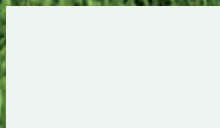
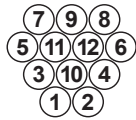


ORIGINAL – EREDETI

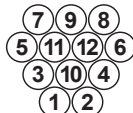
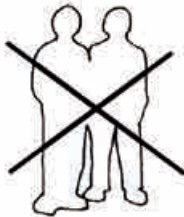
MÖLKKY®

Das großartige Outdoor – Wurfspiel aus Finnland
A nagyszerű kültéri – dobójáték Finnországból





3 - 4 m



3 - 4 m



MÖLKKY®

Mölkky ist ein Outdoor – Wurfspiel für die ganze Familie. Die erreichten Punkte pro Wurf werden gezählt und notiert. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

Die Kegel Sind von 1-12 nummeriert
Der Werfer Wird **MÖLKKY** genannt
Für 2 – 10 Spieler ab 6 Jahren

Wurfreihenfolge Im ersten Durchgang wird gelost, in den folgenden Spielen ergibt sich die Reihenfolge aus den Ergebnissen des vorhergehenden Spieles, beginnend beim Spieler mit der niedrigsten Punktezahl.

Punktezähler Jeder Spieler zählt seine Punkte im Laufe des Spieles zusammen und notiert sie, siehe auch Punkt "Spielende".

Spielanfang Die Kegel werden 3-4 Meter vom Wurfplatz entfernt in einer dichten Gruppe angeordnet (siehe Abbildung unten). Der erste Spieler macht den Anfangswurf.

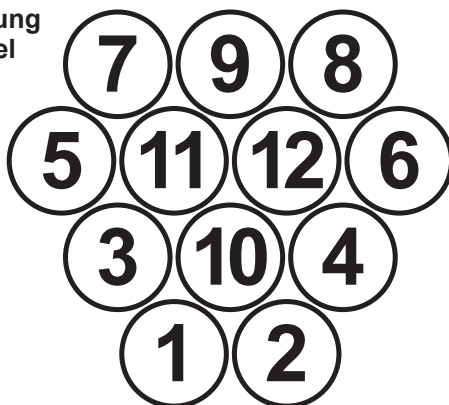
Umgeworfener Kegel Ein Kegel gilt nicht als umgeworfen, wenn er an einem anderen Kegel oder an dem Mölkky angelehnt ist. Nach dem Wurf werden die umgefallenen Kegel wieder an den gleichen Stellen aufgestellt.

Wertung des Wurfes Wenn ein Kegel umfällt, entspricht die Punktzahl des Wurfes der Nummer des.

Kegels. Wenn mehrere Kegel umfallen, entspricht die Punktzahl des Wurfes der Summe der Nummern der umgefallenen Kegel.

Spielende Kann ein Spieler in Runden nacheinander keine Punkte erzielen, scheidet er aus dem Spiel aus und übernimmt die Rolle des Punktezahlers. Das Spiel endet, sobald der erste Spieler GENAU 50 Punkte erreicht hat. Übersteigt die geworfene Punktezahl 50 Punkte, fällt der Spieler zurück auf 25 Punkte.

**Aufstellung
der Kegel**



MÖLKKY®

A Mölkk egy kültéri dobójáték, ami nagyszerű szórakozást nyújt az egész család számára! A játékosok dobásaik értékét összesítik és feljegyzik. Nem ajánlott 3 éves kor alatti gyerekeknek.

A Bábuk 1-12-ig számozottak.
A Dobófa neve **MÖLKKY**
2-10 játékos részére 6 éves kortól

A játékosok sorrendje: Az első fordulóban a legfiatalabb játékos kezd, őt életkor szerint követik a játékosársak. A következő forduló sorrendjét mindig az őket megelőző fordulóban elért pontok sorrendje adja meg. Kezdve a legalacsonyabb pontszámot elért játékostól.

Pontszámolás: Minden játékos a játék folyamán maga számolja és írja fel pontjait, egészen addig, míg egy játékos kiesik a játékból.

A játék kezdete: A bábukat 3-4 méterre a dobóterülettől, szorosan egymás mellé, egy csoportba kell felállítani. (Lásd az ábrán)

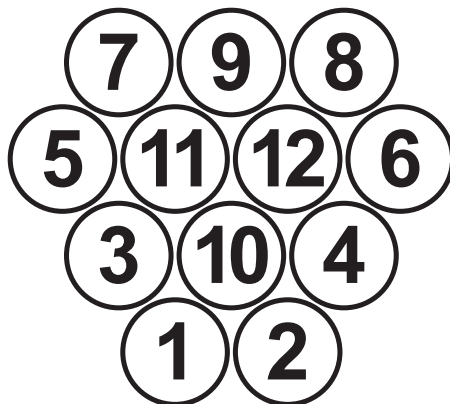
A kezdő játékos dob elsőként.

Feldöntött bábu: Nem számít feldöntöttnek az a bábu, amelyik a dobás után állva maradt, vagy valamelyik másik bábun, esetleg a Mölkkyn fekszik. Dobás után a fekvő bábukat pontosan azon a helyen kell felállítani, ahol a dobás után fekszenek.

A dobás értékelése: Abban az esetben, ha a játékos dobása egy bábút döntött fel, akkor a kapott pont megegyezik a bábun lévő számmal (1-12). Ha a játékos kettő, vagy több bábút döntött fel, akkor a kapott pont megegyezik a feldöntött bábuk darabszámával.

Kiesés és a játék nyertese: Az a játékos, aki három fordulón keresztül egy bábút sem talál el, kiesik a játékból. Az a játékos, aki kiesik a játékból, magára vállalhatja a pontfelíró szerepét. A játékot az a játékos nyeri, aki elsőként ér el pontosan 50 pontot. Az a játékos, aki meghaladja az 50 pontot, azt a büntetést kapja, hogy pontjait lecsökkentik 25-re.

A bábuk
felállítása



MÖLKKY®

A **Mölkky** egy szabadtéri dobójáték, ami lányoknak, fiúknak, fiataloknak és idősebbeknek egyaránt vidám elfoglaltságot nyújt. Akár családdal, barátokkal, vagy kollégákkal együtt játszva a **Mölkky** felhőtlen órákat szerez a játékban résztvevőknek. A játékhoz nem szükséges különleges testi erő, csak egy kis ügyesség. A **Mölkky** sikerét a pontos dobások és a jó stratégia kombinációja adja. A játékhoz nincsen szükség másra, csak egy kis üres területre - a szabadadban, kertben, vagy parkban- legalább 2 játékosra és egy **Mölkky** szetre.

Mölkky világszerte

A **Mölkky** meghódította a világot! **Mölkky** nem csak Skandináviában a legkelendőbb szabadtéri játék, hanem az egész világon lelkes követői vannak. Finnországban 2004 óta rendszeresen szerveznek **Mölkky** világbajnokságot.

A **Mölkky** egy bejegyzett márkanév.

A játékhoz jó szórakozást kíván a Piatnik Budapest Kft.

Importálja és forgalmazza a Piatnik Budapest Kft.
1034 Budapest, Bécsi út 100. Tel: 388-4122
email: piatnik@piatnik.hu

Figyelem!



3 éves kor alatt nem ajánlott. Fulladásveszély! A csomagolás fogantyúja szájüregbe véve, vagy légutakba beszippantva fulladáshoz vezethet! A fából készült bábuk összeütkezésük során sérülést okozhatnak. Javasoljuk a játékleírás megőrzését.

MÖLKKY®

Egal ob Junge oder Mädchen, Kind oder Erwachsener – **Mölkky** ist ein ein großartiges Wurfspiel für lustige Stunden mit der Familie, mit Freunden oder Kollegen! Es ist keine besondere Körperkraft notwendig: Der Erfolg in **Mölkky** gründet auf der Kombination von Zufall und Treffsicherheit. Alles, was notwendig ist, ist ein freier Platz im Freien – etwa ein Garten oder ein Park - , ein paar Mitspieler und ein Set **Mölkky** – Kegel.

Mölkky ist Umweltfreundlich

Mölkky wird in Finnland handgefertigt. Das verwendete Kiefernholz stammt aus Wäldern mit PEFC Zertifikat, welches mit der FSC Norm korrespondiert. Demzufolge ist **Mölkky** ein umweltfreundlicher Weg, um viel Spaß im Freien zu haben!

Mölkky Weltweit

Mölkky erobert die Welt! **Mölkky** ist nicht nur das meistverkaufte Outdoor Spiel in Skandinavien, es gibt auch begeisterte Spieler auf der ganzen Welt! Seit 2004 werden regelmäßig Weltmeisterschaften in Lahti, Finnland veranstaltet.

Mölkky Trademark

Mölkky ist ein eingetragenes Markenzeichen.

Distribution in Österreich durch:

Wiener Spielkartenfabrik
Ferd.Piatnik & Söhne
Hütteldorferstraße 229-231
A – 1140 Wien
www.piatnik.com



Achtung!



Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Strangulationsgefahr in Verbindung mit den Tragegriffen. Die hölzernen Kegel können durch Aufprallen Verletzungen verursachen. Anschrift aufbewahren.

Worldwide sales of Mölkky have been licensed to Tactic – Nelostuote Oy, P.O. Box 4444, FIN-28101 Pori, Finland, www.tactic.net by the official manufacturer and Mölkky trademark owner Tuoterengas Oy, www.tuoterengas.fi